



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 13 juin 2007**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée du conseil municipal du 18 juin 2007.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée du conseil d'agglomération du 21 juin 2007.

## 12 – Orientation

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1070601003

Approuver le plan d'action pour l'amélioration de la salubrité des logements

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Sommet :* Chantier 3.3.2 - Habitation - Révision du code du logement  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070541002

Autoriser le lancement d'un appel public d'offres pour les travaux de mise à niveau des glissières de retenue de structures routières - phase 1 - Le coût prévu pour ces travaux est de: 1 300 000 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070541009

Autoriser le lancement d'un appel public d'offres pour les travaux de réfection et d'amélioration des viaducs Parc/CP/Beaumont et Parc/CP/Van-Horne - Le coût prévu pour ces travaux est de 3 800 000 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002043

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le réaménagement de l'intersection de l'avenue des Sapins et du boulevard de l'Assomption (accès à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont) dans l'arrondissement Rosemont/Petite-Patrie.

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie  
*District(s) :* Marie-Victorin

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1071231015

Octroyer un contrat à ODOTECH INC. pour une somme de 51 391,45 \$, taxes incluses, pour la livraison, l'installation et la location, pour une période de six (6) mois, d'un système Basic ODOWATCH afin d'identifier les odeurs au Square des Frères Charon conformément à la convention de services professionnels intervenue entre la Ville et QIM - (seul soumissionnaire).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1070998001

Autoriser un contrat à Oracle, fournisseur exclusif, au montant de 51 797,07 \$, taxes incluses, pour permettre la migration de licences informatiques utilisées par le Service de sécurité incendie de Montréal.

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334019

Octroyer un contrat à la compagnie Gastier M.P. Inc., au prix total approximatif de 253 402,01 \$, toutes taxes incluses, pour l'exécution des travaux de modifications structurales aux ponts racleurs des décanteurs 15 à 21 à la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal. (Appel d'offres # 1563-AE / 4 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1060541026

Approuver la convention par laquelle la firme GENIVAR s'engage à fournir à la Ville les services professionnels pour la préparation des plans et devis et la surveillance pour des travaux de réfection à diverses structures routières, pour une somme maximale de 266 811,65 \$, taxes incluses. - Programme 2007-2008 - Le coût prévu pour ces travaux est de 300 000,00 \$ - (Coût net pour la Ville: 284 204 \$) (Appel d'offres 06-10193 / 6 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1072900003

Approuver la convention afin de retenir les services professionnels de la compagnie Productions du Zèbre inc. pour la réalisation d'une production théâtrale au Jardin botanique - Coût total: 58 539 \$ taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1070007002

Approuver une convention afin de retenir les services professionnels de la firme Gagné Leclerc. Inc., pour un montant de 72 500,69 \$, en vue de la réalisation d'un état de situation des lieux de formation, répétition, recherche , création, production et diffusion en danse professionnelle sur le territoire de l'île de Montréal dans le cadre des activités du Forum des équipements culturels.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Sommet :* sectoriel - Culture  
*Contrat de ville :* Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel - 1061632001

Approuver le protocole d'entente avec les «Scouts du Montréal métropolitain» accordant une contribution en biens et services dans le cadre de la présentation du «Jamboree Montréal 2007», prévu du 4 au 12 août 2007 au parc Maisonneuve.

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont/La Petite-Patrie  
*District(s) :* Marie-Victorin  
*Sommet :* Chantier 3.2.3 - Sports et loisirs - Plan d'action événements

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du sport - 1071278002

Approuver une convention relative à l'octroi d'une contribution financière de 34 432 \$ (exempt de taxes) au Club Montréal Synchro inc. pour l'année 2007, afin d'assurer le maintien de ses activités.

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* Saint-Michel

Appel d'offres public

CE Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1074048003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public en services généraux pour l'hébergement du centre informatique de la Ville de Montréal, pour une durée de cinq ans au coût approximatif de 18,0 M \$.

Entente

CM Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1071154003

Approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal et la SHDM

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1071027001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend, à 9170-4767 Québec inc., le lot 3 905 220 du cadastre du Québec, situé au sud-ouest de la rue Bleury et au nord-ouest de la rue de La Concorde, d'une superficie de 88,7 mètres carrés et l'espace aérien connu comme étant le lot 3 905 223, du cadastre du Québec, localisé au dessus de la rue Burke à l'angle nord-ouest de la rue de La Concorde, d'une superficie de 27,4 mètres carrés, moyennant la somme de 79 000 \$ plus taxes, si applicable.  
N/Réf. : 03-049-004/ 05-0225-S

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du sport - 1071121002

RASOP - Mandater le Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle pour revoir le modèle de gouvernance du programme des Jeux de Montréal. Accepter un échéancier de travail à cet effet. Assurer la mise en place d'un comité aviseur pour recevoir et analyser des propositions de candidatures. Accueillir une somme en commandite du Gouvernement du Québec pour la réalisation 2007 des Jeux et verser cette somme au budget de fonctionnement de l'événement. Autoriser une modification au budget restant des Jeux de Montréal de 2007.

Projet : Mise en oeuvre de la RASOP

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Capital humain , Direction du développement du capital humain - 1074636001

Autoriser la participation de la Ville de Montréal à Emplois d'été Canada 2007 (EÉC) accompagné d'une recette maximum de 249 480 \$ ainsi que d'une dépense de 972 364 \$, qui servira à financer les coûts d'Emplois d'été Canada pour l'année 2007.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Administration - Nomination de membres

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1071231016

Nommer madame Marie Lessard comme membre et pour agir à titre de présidente du Conseil du patrimoine pour une période de 2 ans soit du 1er septembre 2007 au 31 août 2009

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1074550002

Prendre connaissance du rapport de consultation et des recommandations de la commission permanente du conseil municipal sur les services aux citoyens concernant le sentiment d'appartenance des jeunes Montréalais à leur ville.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071165003

Prendre connaissance des recommandations de la Commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie à la suite de l'étude publique du diagnostic et du plan d'action concernant les ateliers d'artistes et artisans.

Sommet : Chantier 1.2.1 - Culture / savoir / innovation - Politique de développement culturel

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071165002

Prendre connaissance des recommandations de la Commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie à la suite de l'étude publique du Bilan 2005-2006 Montréal, métropole culturelle - Politique de développement culturel de la Ville de Montréal 2005-2015

*Sommet* : Chantier 1.2.1 - Culture / savoir / innovation - Politique de développement culturel

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070211001

Autoriser une dépense de 2 200 000 \$ en incidences afin de pouvoir compléter les travaux liés à la reconstruction de la piste cyclable, du côté sud de la rue Notre-Dame, ainsi que les travaux de sécurisation de la phase 3 de la rue Notre-Dame, entre les rues Dickson et Curatteau. Coût net pour l'agglomération 2 084 160 \$

*Territoire(s) concerné(s)* : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve  
Ville-Marie

*District(s)* : Maisonneuve/Longue-Pointe

*Sommet* : Chantier 1.4.5 - Transport - Rue Notre-Dame

*Projet* : Notre-Dame (boulevard urbain)

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction - 1071600001

Accepter une contribution financière de 58 500\$ pour la réalisation d'outils pédagogiques (bulletins et guides) et autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent aux revenus additionnels au montant de 58 500 \$. Approuver l'entente de partenariat avec la Fondation des Pompiers du Québec pour les Grands Brûlés pour la production et la vente des outils promotionnels désignés par le Service Incendie de Montréal.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1073881001

Approuver la planification stratégique triennale en matière de diversité ethnoculturelle et autoriser un budget de 100 000\$ pour la réalisation d'activités liées à la formation du personnel et à la promotion de la diversité

Déclaration / Événement / Proclamation

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel - 1074320002*

Proclamer le dernier vendredi de septembre et les deux jours suivants de chaque année Journées de la culture à Montréal.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

## 40 – Réglementation

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524021

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-280-13 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Sud-Ouest (01-280)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1072622016

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-261 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Léonard

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1072622017

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-262 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Léonard

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524022

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-280-14 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Sud-Ouest (01-280)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1072622029

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-265 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Léonard

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524013

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement RCA07 17122 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (01-276)

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
*District(s) :* Snowdon

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1072622032

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1109-40 modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524023

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 01-275-32 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (01-275)

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Maisonneuve - Longue-Pointe

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1072622020

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1109-39 modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071154004

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)

## 50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1074579004

Mettre fin à l'emploi d'une brigadière scolaire surnuméraire pour raisons disciplinaires.

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1074579005

Mettre fin à l'emploi d'une brigadière scolaire surnuméraire pour raisons disciplinaires.

Cessation d'emploi

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071154002

Entériner la convention de départ convenue entre la Ville de Montréal et Monsieur Robert Côté, cadre administratif du Service des affaires corporatives

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance